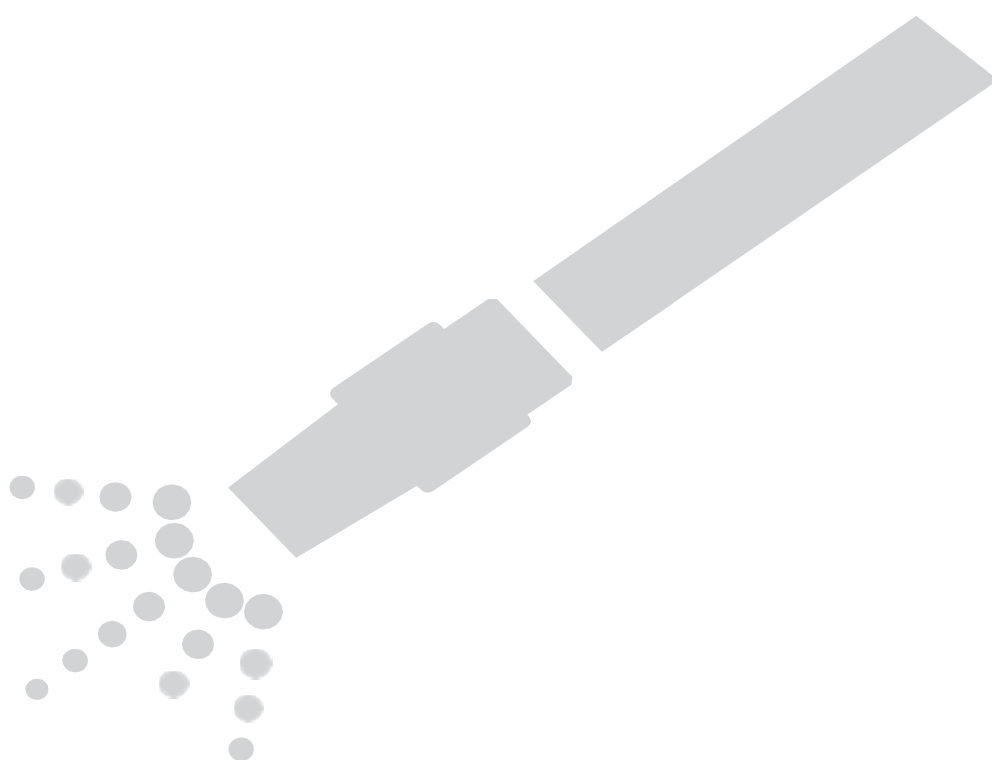


МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Перевод оригинальных инструкций

1	Введение.....	2	5	Символы, размещенные на
2	Общие правила техники			данном устройстве
	безопасности для		6	Символы риска.....
	электроинструментов	2	7	Утилизация
3	Электробезопасность.....	2		
4	Меры предосторожности при			
	работе с мойкой высокого			
	давления.....	3		

1 ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за покупку инструментов компании Greenworks! Хотелось бы отметить, что Ваше изделие было разработано и изготовлено в соответствии с высокими стандартами качества, обеспечивающими надежную, комфортную эксплуатацию устройства и безопасную работу оператора. Правильная эксплуатация является залогом безотказной работы устройства в течении многих лет.

2 ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда для таких операторов был обеспечен надлежащий надзор или лицо, ответственное за их безопасность, предоставило им соответствующие инструкции, касающиеся использования устройства. Игры детей с устройством строго запрещены.
- Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации изделия и с возможными трудностями, связанными с его неправильной эксплуатацией.
- Никогда не используйте изделие со снятыми или поврежденными корпусными деталями.
- Не эксплуатируйте изделие в состоянии наркотического или алкогольного опьянения, а также в состоянии сознания, вызванного воздействием лекарственных препаратов, или же под действием наркотических средств, алкоголя или любых лекарственных препаратов.
- При работе с изделием не надевайте одежду с широкими рукавами, перчатки с длинными манжетами, галстуки или ювелирные изделия. Данный тип одежды может быть захвачен движущимися частями устройства что может привести к телесным повреждениям.
- При работе на открытом воздухе рекомендуется надевать резиновые перчатки и обувь с протектором,

обеспечивающим устойчивость оператора при использовании изделия. Для безопасной работы используйте головные уборы или средства для фиксации длинных волос. Надевайте обувь, которая защитит ваши ноги и обеспечит устойчивость на скользких поверхностях.

- Не перемещайтесь за границы огороженного пространства и не эксплуатируйте устройство, стоя на неустойчивой поверхности. Оператор должен быть способен удерживать равновесие, а его ноги должны иметь надежную опору.
- Перед каждым использованием проверьте рабочую зону на наличие посторонних предметов. Удалите камни, битое стекло, гвозди, проволока или веревки, которые могут оказать негативное влияние на работу устройства.
- Не используйте устройство в небезопасных условиях. В частности, обеспечьте устройству защиту от воздействия влаги (дождя). Кроме того, необходимо позаботиться о надлежащем освещении рабочей зоны.
- Перед выполнением операции по очистке с помощью данного устройства следует закрыть двери и окна. Освободите зону очистки от незакрепленных предметов, игрушек, уличной мебели или других вещей, которые могут пострадать при проведении операции по очистке.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от людей, не обеспеченных специальными средствами защиты (защитным обмундированием).

3 ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Подключение электрических соединений должно выполняться квалифицированным электриком в соответствии с нормативом IEC60364-1.
- Подключайте данное устройство к цепи питания, защищенной устройством защиты от токов замыкания на землю (RCD), с током срабатывания не более 30 мА.
- Отключайте устройство от цепи питания при проведении технического обслуживания пользователем.
- Используйте удлинители, которые имеют водонепроницаемые соединения и

предназначены для работы на открытом воздухе. Используйте удлинители с электрическими параметрами, которые не менее тех, которые указаны на изделии. Перед использованием проверьте удлинитель и замените, если он поврежден. Используйте удлинитель по прямому назначению и не тяните за его шнур для отключения устройства. Держите шнур питания вдали от источников тепла и острых предметов. Всегда отключайте удлинитель от розетки перед отключением устройства от удлинителя.

- Не используйте устройство, если шнур питания или важные компоненты устройства повреждены, напр., предохранительные устройства, шланги высокого давления, курок пистолета.
- Неисправный удлинитель является источником потенциальной опасности.
- Чтобы снизить опасность поражения электрическим током, следите за состоянием контактов (они должны быть сухими и не соприкасаться с землей). Не включайте устройство мокрыми руками.
- Правильно обращайтесь со шнуром питания. Не используйте шнур для переноса изделия, или не тяните за шнур для отключения устройства от розетки. Держите шнур питания вдали от источников тепла, масла, острых предметов и движущихся частей. Незамедлительно замените поврежденные шнуры. Поврежденные шнуры являются источником электрического удара.
- Периодически проверяйте удлинители и заменяйте, если они повреждены. Следите за тем, чтобы рукоятки устройства были сухими, чистыми, и не подвергались загрязнению маслом и смазочными материалами.

4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МОЙКОЙ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

- Строго запрещается направлять струю на себя или других людей с целью очистки одежды или обуви.
- При неправильном применении струя высокого давления может стать источником опасности может представлять опасность

для здоровья оператора. Струю нельзя направлять на людей, животных, электроприборы или на само устройство.

- Для безопасной эксплуатации устройства используйте только оригинальные запасные части, произведенные или рекомендованные для применения производителем.
- Используйте только рекомендованное производителем дополнительное оборудование. Применение оборудования, которое не было рекомендовано производителем, может послужить причиной возникновения травм.
- Выполняя техническое обслуживание устройства, используйте только оригинальные запасные части. Применение неоригинальных запчастей может послужить причиной возникновения опасной ситуации или привести к повреждению устройства.
- Не используйте изделие, если возникли неполадки с электрооборудованием, в частности выключателем. Если выключатель вышел из строя, необходимо произвести его замену в авторизированном сервисном центре.
- Не используйте устройство, если шнур питания или важные компоненты устройства повреждены, напр., предохранительные устройства, шланги высокого давления, курок пистолета.
- Используйте надлежащий продукт. Запрещается применять данное устройство или дополнительное оборудование иным, чем указано в данной инструкции, образом. Устройство можно использовать только в целях и только способом, указанными в данной инструкции.
- Никогда не оставляйте без присмотра работающее устройство. Всегда отключайте его от электропитания. Не оставляйте устройство без присмотра до полной остановки двигателя.
- Перед работой убедитесь в том, что двигатель не засорен частицами травы, листьев, пылью или загустевшей смазкой, чтобы снизить вероятность возникновения возгорания.
- Запрещается размещать вблизи от

двигателя устройства легковоспламеняющиеся вещества и другие потенциально опасные материалы.

- Следите за тем, чтобы детали устройства были сухими и чистыми, не подвергались загрязнению маслом и смазочными материалами. Используйте для очистки мягкую ткань. Ни в коем случае не применяйте для очистки устройства тормозную жидкость, бензин, нефтепродукты или какие-либо растворители.
- Не используйте кислоты, щелочи, растворители, легко воспламеняющийся материал, отбеливатели или растворы технических сортов вместе с данным устройством. Подобные продукты могут приводить к физическим травмам оператора и необратимым повреждениям оборудования.
- При эксплуатации данного устройства необходимо использовать специально предназначенное для него чистящее средство, поставляемое или рекомендуемое производителем. Использование других чистящих средств или химических веществ может оказать негативное влияние на устройство и не гарантирует его безопасную эксплуатацию.
- Перед каждым использованием устройства необходимо произвести проверку болтов и гаек для выявления ослабленных компонентов. Ослабленные болты или гайки могут послужить причиной серьезных неполадок в работе двигателя.
- Используйте ТОЛЬКО холодную воду для работы с устройством.
- Размещайте устройство на расстоянии как минимум 1 метр от легковоспламеняющихся материалов.
- Подключайте установку для мытья под давлением только к отдельной распределительной сети.
- Не переворачивайте устройство.
- Пистолет и штангу необходимо держать крепко, обеими руками.
- Будьте внимательны при работе с пистолетом: при нажатии на спусковой крючок пистолет может дергаться из-за влияния противодействующих сил.

Несоблюдение этого требования может привести к потере контроля над ситуацией и травмированию оператора или других лиц.







- Сохраните данную инструкцию. Рекомендуем как можно чаще пересматривать ее и использовать для обучения других операторов устройства. При передаче данного устройства другим лицам, необходимо передать им и настоящее руководство пользователя.







⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Безопасная эксплуатация устройства напрямую зависит от качества его основных компонентов: шлангов высокого давления, фитингов и муфт. Используйте только те шланги, фитинги и муфты, которые рекомендует производитель.

5 СИМВОЛЫ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА ДАННОМ УСТРОЙСТВЕ




На данном устройстве могут быть размещены некоторые из следующих символов. Необходимо ознакомиться с ними и узнать их значение. Эта информация повысит качество вашей работы с устройством и сделает ее более безопасной.

Символ	Объяснение
	Конструкция с двойной изоляцией.
	Не подвергайте воздействию дождя или влаги.
	Перед использованием настоящего устройства пользователь должен ознакомиться с данным руководством и осознанно применять содержащиеся в нем рекомендации. Это позволит уменьшить риск получения травмы.
	Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
	При работе с данным устройством оператор всегда должен быть в защитных очках (с боковыми экранами или без них), а при необходимости – и в полнолицевой защитной маске.
	Во избежание риска травмирования (рассечения) категорически запрещается направлять водяную струю на людей или домашних животных, а также помещать под струю воды какую-либо часть тела. Струя воды, выходящая в месте протечек из шлангов и фитингов, также может привести к

Символ	Объяснение
	травмированию. Вследствие этого запрещается трогать их руками.
	Во избежание риска травмирования вследствие отдачи распылителя во время работы устройства надежно удерживайте его обеими руками.
	Использование устройства в условиях повышенной влажности и несоблюдение техники безопасности при работе с устройством может привести к поражению электрическим током.
	Топливо и его пары являются взрывоопасными веществами и могут вызвать сильные ожоги или привести к смертельному исходу.
	Предупреждение! Никогда не направляйте пистолет распылителя на людей, животных, корпус устройства, аккумулятор или какие-либо электроприборы.
	Устройство не предназначено для подключения к магистральной линии водопровода, не оснащенной обратным клапаном.
	Используйте чистящую платформу только на плоских, горизонтальных поверхностях. Никогда не отодвигайте чистящую платформу от очищаемой поверхности во время работы установки мытья под давлением.
	Не прикасайтесь руками и ногами к чистящей платформе во время работы установки мытья под давлением.




6 СИМВОЛЫ РИСКА

Сигнальные слова, указывающие на степень риска, связанную с использованием данного устройства, а также их значения.

Символ	Сигнальное слово	Объяснение
	ОПАСНОСТЬ:	Указывает на неизбежно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может послужить причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может послужить причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы.
	ВНИМАНИЕ:	Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может послужить причиной умеренно опасной травмы или травмы средней тяжести.

Символ	Сигнальное слово	Объяснение
	ВНИМАНИЕ:	(Без символа предупреждения об опасности) Указывает на ситуацию, которая может послужить причиной возникновения повреждения оборудования или материалов.

7 УТИЛИЗАЦИЯ

	Отдельный сбор отходов. Данное устройство не предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает необходимость в замене устройства или утилизации (когда в его использовании больше нет необходимости), не следует размещать его среди обычных бытовых отходов. Данное устройство должно утилизироваться отдельно.
	Отдельный сбор использованных устройств и упаковки позволит отправить материалы на переработку для повторного использования. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает требования к исходным материалам.
	По истечении срока годности аккумуляторы необходимо утилизировать с соблюдением определенных мер предосторожности для окружающей среды. Аккумулятор содержит материалы, представляющие опасность как для людей, так и для окружающей среды. В связи с этим необходимо обеспечить удаление и утилизацию данных материалов на специальном оборудовании, предназначенном для переработки литий-ионных аккумуляторов.